KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2287/87

af 30. juli 1987

om støtte til anvendelse af koncentreret druemost og koncentreret rektificeret druemost til vinfremstilling i produktionsåret 1987/88

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Akten vedrørende Spanien og Portugals Tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1972/87 [2], særlig artikel 45, stk. 4, og artikel 81,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og om de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik [3], ændret ved forordning (EØF) nr. 910/87 [4],

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1678/85 af 11. juni 1985 om fastsættelse af de omregningskurser, der skal anvendes i landbrugssektoren [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1953/87 [6], og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 45 i forordning (EØF) nr. 822/87 er der indført en støtteordning for koncentreret druemost og koncentreret rektificeret druemost, der er produceret i Fællesskabet, og som anvendes til at forhøje alkoholindholdet i vin;

der skal indgives meddelelse til myndighederne om tilsætning af koncentreret druemost og koncentreret rektificeret druemost, samt om lagermængderne af disse produkter; i henhold til artikel 71, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 822/87 skal der føres bøger over de mængder af disse produkter, der anvendes eller er blevet anvendt som tilsætning, der er således ingen grund til at kræve, at der skal forelægges yderligere dokumentation som betingelse for at opnå støtte;

støttebeløbet bør fastsættes under hensyntagen til forskellen mellem udgifterne i forbindelse med tilsætningen, når der anvendes henholdsvis koncentreret druemost, koncentreret rektificeret druemost eller saccharose; på grundlag af de oplysninger, Kommissionen råder over, bør støttebeløbet fastsættes forskelligt, alt efter hvilket produkt der er anvendt ved tilsætningen, og det bør fastsættes som angivet i den dispositive del; i Spanien er prisniveauet for de tilsvarende produkter forskelligt fra niveauet i De Ti; derfor bør støttebeløbet i Spanien fastsættes således, at der ved beløbets størrelse tages hensyn til disse forskelle, jf. artikel 128 i tiltrædelsesakten; for at sikre en ensartet anvendelse af støtteordningen bør bestemmelsen af det potentielle alkoholindhold i most harmoniseres på fællesskabsplan;

kostprisen for druemost, der anvendes til fremstilling af koncentreret druemost og koncentreret rektificeret druemost, afhænger af mostens naturlige alkoholindhold; markedsprisen for druemost med et stort potentielt naturligt alkoholindhold er højere end for anden most, under hensyntagen hertil samt til, at der ikke bør ske en uheldig påvirkning af det nuværende handelsmønster, er det nødvendigt at differentiere støtten, således at der fastsættes et større beløb for koncentreret most og koncentreret rektificeret most fra de sydligste vinområder i Fællesskabet, hvor produkterne traditionelt har det største naturlige alkoholindhold; for at skabe lige vilkår bør bestemmelsen af druemostens potentielle alkoholindhold harmoniseres på fællesskabsniveau;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. På de i denne forordning fastsatte betingelser ydes der støtte til bordvins- eller kvbd-producenter, der anvender koncentreret druemost og koncentreret rektificeret druemost, som er fremstillet i Fællesskabet med undtagelse af Portugal, til at forhøje det naturlige alkoholindhold, udtrykt i volumen, i de i artikel 18, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 822/87 og artikel 8, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 823/87 [7] omhandlede produkter.

2. I henhold til artikel 47, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 822/87 kan de producenter, som i produktionsåret 1986/87 var omfattet af forpligtelserne i artikel 35, 36 eller 39 i forordning (EØF) nr. 822/87, kun modtage den i nærværende forordning fastsatte støtte, såfremt de godt-

[1] EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.
[2] EFT nr. L 184 af 3. 7. 1987, s. 26.
[3] EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.
[4] EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.
[5] EFT nr. L 164 af 24. 6. 1987, s. 11.
[6] EFT nr. L 185 af 4. 7. 1987, s. 68.
[7] EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 59.

gør, at de har opfyldt deres forpligtelser i de referenceperioder, der er fastsat i henholdsvis artikel 16 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2672/86 [1], artikel 13 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2705/86 [2] og artikel 22 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 854/86 [3].

Artikel 2

1. Den i artikel 1, stk. 1, omhandlede støtte fastsættes pr. potentiel % vol/hl anvendt koncentreret druemost og koncentreret rektificeret druemost til:

— 1,52 ECU i De Ti og 0,66 ECU i Spanien for koncentreret druemost, der er fremstillet af druer høstet i vindyrkningsområde C III a og C III b,

— 1,32 ECU i De Ti og 0,46 ECU i Spanien for koncentreret druemost, der ikke er omfattet af første led,

— 1,69 ECU i De Ti og 0,83 ECU i Spanien for koncentreret rektificeret druemost, der er fremstillet af druer høstet i vindyrkningsområde C III a og C III b eller fremstillet uden for disse områder i virksomheder, der har begyndt produktionen inden den 30. juni 1982 i De Ti og inden den 1. januar 1986 i Spanien, uanset hvor disse druer kommer fra,

— 1,49 ECU i De Ti og 0,63 ECU i Spanien for koncentreret rektificeret druemost, der ikke er omfattet af tredje led.

2. De i stk. 1 omhandlede produkters potentielle alkoholindhold bestemmes ved at anvende tallene i sammenligningstabellen i bilaget til denne forordning på de værdier, der fremkommer ved 20° C ved refraktometermetoden som fastsat i bilag til Kommissionens forordning (EØF) nr. 543/86 [4].

Artikel 3

Producenter, der ønsker at modtage den i artikel 1 omhandlede støtte, indgiver en ansøgning for de samlede processer til forhøjelse af det i artikel 1 omhandlede alkoholindhold til interventionsorganet. Ansøgningen skal være interventionsorganet i hænde inden to måneder efter den dato, hvor den seneste proces fandt sted.

Ansøgningen vedlægges dokumentation vedrørende de processer, som ønskes støttet.

Artikel 4

Interventionsorganet udbetaler støtten til producenten senest den 30. september 1988, medmindre

— der foreligger tilfælde af force majeure,

— der er indledt en administrativ undersøgelse vedrørende retten til støtte. I dette tilfælde finder udbetaling først sted, når retten til støtten er fastslået.

Artikel 5

1. Opfylder producenten ikke den i artikel 1 omhandlede forpligtelse i overensstemmelse med artikel 18, 19 og 23 i forordning (EØF) nr. 822/87, udbetales der ingen støtte, tilfælde af force majeure dog undtaget.

2. Såfremt en af de forpligtelser, der påhviler producenten i henhold til denne forordning, dog bortset fra forpligtelsen i stk. 1, ikke opfyldes af denne, nedsættes støtten med et beløb, der fastsættes af den pågældende myndighed i forhold til overtrædelsens alvor, tilfælde af force majeure dog undtaget.

3. I tilfælde af force majeure fastlægger den pågældende myndighed selv de foranstaltninger, som den finder nødvendige på grundlag af den påberåbte omstændighed.

4. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om tilfælde, hvor stk. 2 er blevet anvendt, samt om afgørelsen med hensyn til ansøgninger, hvor et tilfælde af force majeure påberåbes.

Artikel 6

De berørte medlemsstater giver senest den 30. november 1988 Kommissionen meddelelse om, hvor mange producenter der har modtaget støtte, hvor store mængder vin der har været genstand for tilsætning, samt hvor store mængder koncentreret druemost og koncentreret rektificeret druemost der er anvendt hertil, udtrykt i potentiel % vol/hl.

Artikel 7

De berørte medlemsstater udpeger hver et interventionsorgan, der skal varetage gennemførelsen af denne forordning.

Artikel 8

De i artikel 2 fastsatte beløb omregnes til national valuta efter den landbrugsomregningskurs, der anvendes i vinsektoren den 1. september 1987.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. september 1987.

[1] EFT nr. L 244 af 29. 8. 1986, s. 8.
[2] EFT nr. L 246 af 30. 8. 1986, s. 61.
[3] EFT nr. L 80 af 25. 3. 1986, s. 14.
[4] EFT nr. L 55 af 1. 3. 1986, s. 41.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juli 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG

Sammenligningstabel for det potentielle alkoholindhold og den værdi, der fremkommer ved 20 °C efter refraktometermetoden som fastsat i bilag til forordning (EØF) nr. 543/86

Refraktometer-værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most
50,9	34,62	
51,0	34,69	
51,1	34,76	
51,2	34,82	
51,3	34,89	
51,4	34,96	
51,5	35,06	
51,6	35,16	
51,7	35,25	
51,8	35,35	
51,9	35,45	39,07
52,0	35,55	39,17
52,1	35,63	39,26
52,2	35,70	39,35
52,3	35,77	39,45
52,4	35,85	39,54
52,5	35,95	39,63
52,6	36,05	39,73
52,7	36,14	39,83
52,8	36,23	39,93
52,9	36,32	40,02
53,0	36,41	40,12
53,1	36,49	40,22
53,2	36,56	40,30
53,3	36,63	40,40
53,4	36,71	40,50
53,5	36,81	40,59
53,6	36,91	40,69
53,7	37,01	40,79
53,8	37,11	40,89
53,9	37,20	40,99
54,0	37,30	41,09
54,1	37,38	41,18
54,2	37,45	41,28
54,3	37,53	41,37
54,4	37,60	41,47
54,5	37,69	41,56
54,6	37,78	41,66
54,7	37,87	41,76
54,8	37,94	41,86
54,9	38,02	41,95
55,0	38,09	42,04
55,1	38,16	42,14
55,2	38,26	42,23
55,3	38,36	42,33
55,4	38,46	42,44
55,5	38,56	42,54
55,6	38,66	42,64
55,7	38,76	42,74
55,8	38,86	42,83

Refraktometer-værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most
55,9	38,95	42,93
56,0	39,06	43,04
56,1	39,12	43,13
56,2	39,19	43,23
56,3	39,26	43,32
56,4	39,32	43,42
56,5	39,42	43,52
56,6	39,52	43,62
56,7	39,62	43,72
56,8	39,72	43,81
56,9	39,82	43,92
57,0	39,92	44,02
57,1	39,99	44,12
57,2	40,07	44,22
57,3	40,14	44,31
57,4	40,21	44,41
57,5	40,31	44,51
57,6	40,41	44,61
57,7	40,51	44,71
57,8	40,60	44,81
57,9	40,69	44,91
58,0	40,78	45,01
58,1	40,85	45,11
58,2	40,93	45,21
58,3	40,99	45,30
58,4	41,08	45,40
58,5	41,17	45,50
58,6	41,27	45,61
58,7	41,37	45,71
58,8	41,47	45,80
58,9	41,57	45,91
59,0	41,67	46,01
59,1	41,77	46,11
59,2	41,87	46,22
59,3	41,97	46,32
59,4	42,06	46,43
59,5	42,14	46,53
59,6	42,23	46,64
59,7	42,31	46,74
59,8	42,38	46,83
59,9	42,46	46,93
60,0	42,53	47,03
60,1	42,63	47,12
60,2	42,73	47,23
60,3	42,83	47,34
60,4	42,93	47,44
60,5	43,03	47,55
60,6	43,12	47,65
60,7	43,20	47,75
60,8	43,27	47,85

Refraktometer-værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most
60,9	43,35	47,94
61,0	43,42	48,04
61,1	43,51	48,14
61,2	43,60	48,25
61,3	43,69	48,36
61,4	43,79	48,46
61,5	43,89	48,57
61,6	43,99	48,67
61,7	44,08	48,79
61,8	44,18	48,89
61,9	44,28	48,99
62,0	44,38	49,10
62,1	44,48	49,20
62,2	44,58	49,30
62,3	44,65	49,40
62,4	44,73	49,50
62,5	44,80	49,60
62,6	44,88	49,71
62,7	44,97	49,81
62,8	45,05	49,91
62,9	45,14	50,02
63,0	45,24	50,12
63,1	45,34	50,23
63,2	45,44	50,34
63,3	45,54	50,45
63,4	45,64	50,56
63,5	45,74	50,67
63,6	45,84	50,77
63,7	45,94	50,88
63,8	46,03	50,99
63,9	46,11	51,08
64,0	46,18	51,18
64,1	46,26	51,29
64,2	46,33	51,39
64,3	46,42	51,49
64,4	46,51	51,60
64,5	46,60	51,71
64,6	46,70	51,81
64,7	46,80	51,92
64,8	46,90	52,03
64,9	46,99	52,14
65,0	47,09	52,25
65,1	47,21	52,36
65,2	47,31	52,46
65,3	47,41	52,57
65,4	47,51	52,68
65,5	47,61	52,79
65,6	47,71	52,90
65,7	47,82	53,01
65,8	47,92	53,12
65,9	48,02	53,22
66,0	48,12	53,34
66,1	48,21	53,44
66,2	48,30	53,54
66,3	48,40	53,64
66,4	48,49	53,75
66,5	48,58	53,86
66,6	48,67	53,96

Refraktometer-værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most
66,7	48,76	54,08
66,8	48,86	54,18
66,9	48,95	54,29
67,0	49,04	54,40
67,1	49,14	54,51
67,2	49,23	54,62
67,3	49,33	54,73
67,4	49,42	54,83
67,5	49,52	54,95
67,6	49,61	55,06
67,7	49,71	55,17
67,8	49,81	55,28
67,9	49,90	55,40
68,0	50,00	55,50
68,1	50,10	55,61
68,2	50,20	55,72
68,3	50,30	55,83
68,4	50,40	55,94
68,5	50,50	56,06
68,6	50,60	56,16
68,7	50,70	56,28
68,8	50,80	56,38
68,9	50,90	56,50
69,0	50,99	56,61
69,1	51,09	56,72
69,2	51,19	56,83
69,3	51,28	56,94
69,4	51,38	57,06
69,5	51,47	57,17
69,6	51,57	57,28
69,7	51,66	57,39
69,8	51,76	57,51
69,9	51,86	57,62
70,0	51,95	57,72
70,1	52,05	57,84
70,2	52,14	57,95
70,3	52,24	58,07
70,4	52,33	58,18
70,5	52,43	58,29
70,6	52,53	58,41
70,7	52,62	58,52
70,8	52,72	58,63
70,9	52,81	58,74
71,0	52,91	58,86
71,1	53,01	58,97
71,2	53,11	59,09
71,3	53,21	59,20
71,4	53,31	59,31
71,5	53,41	59,42
71,6	53,51	59,53
71,7	53,61	59,65
71,8	53,71	59,76
71,9	53,81	59,88
72,0	53,91	59,99
72,1	54,00	60,11
72,2	54,10	60,22
72,3	54,20	60,33
72,4	54,30	60,45

Refraktometer-værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most
72,5	54,40	60,56
72,6	54,50	60,68
72,7	54,60	60,79
72,8	54,70	60,91
72,9	54,80	61,02
73,0	54,90	61,14
73,1	55,00	61,25
73,2	55,10	61,37
73,3	55,20	61,48
73,4	55,30	61,60
73,5	55,40	61,72
73,6	55,50	61,83
73,7	55,60	61,94
73,8	55,70	62,06
73,9	55,80	62,18
74,0	55,90	62,28
74,1	56,00	62,41
74,2	56,09	62,52
74,3	56,19	62,64
74,4	56,29	62,76
74,5	56,39	62,87
74,6	56,49	62,99
74,7	56,59	63,10
74,8	56,69	63,23
74,9	56,79	63,33
75,0	56,89	63,46
75,1		63,58
75,2		63,69
75,3		63,81
75,4		63,93
75,5		64,05
75,6		64,16
75,7		64,28
75,8		64,41
75,9		64,54
76,0		64,66
76,1		64,78
76,2		64,89

Refraktometer-værdi % (p/p)	Potentielt alkoholindhold (% vol)	
	koncentreret most	rektificeret koncentreret most
76,3		65,02
76,4		65,13
76,5		65,25
76,6		65,37
76,7		65,49
76,8		65,61
76,9		65,74
77,0		65,87
77,1		65,99
77,2		66,09
77,3		66,21
77,4		66,31
77,5		66,45
77,6		66,58
77,7		66,71
77,8		66,82
77,9		66,94
78,0		67,06
78,1		67,19
78,2		67,29
78,3		67,41
78,4		67,52
78,5		67,65
78,6		67,77
78,7		67,89
78,8		68,02
78,9		68,14
79,0		68,26
79,1		68,38
79,2		68,51
79,3		68,62
79,4		68,75
79,5		68,87
79,6		69,00
79,7		69,12
79,8		69,24
79,9		69,35